

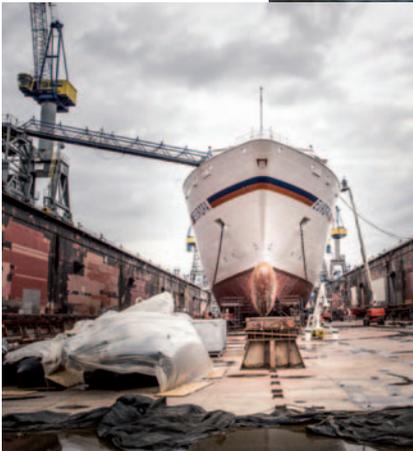
**18**

Zum Erstanlauf im Hamburger Hafen werden in diesem Jahr dreizehn Luxusliner traditionell vom Feuerlöschboot mit Wasserfontänen begrüßt, wie auch 2017 die „Norwegian Jade“



**22**

Alle zwei Jahre kommt die „Europa“ zu Blohm+Voss ins Trockendock. Auf der Liste standen diesmal 840 Punkte, die innerhalb von nur 16 Tagen abgearbeitet werden mussten



**182**

Zehn Jahre fuhr die „Hanseatic“ für die Hamburg Atlantik Linie bis sie vor 60 Jahren im Hafen von New York ausbrannte. Damals an Deck schon besonders beliebt: Shuffleboard



**197**

Atelierbesuch bei Uli Pfforr auf der Veddel. Der Hamburger Künstler schuf eines von 5681 Werken – eine Rauminstallation mit Triptychon auf Leinwand – für die „Mein Schiff 5“



- 3** Die Elbphilharmonie lockt viele Schiffe in die Stadt *Von Frank Horch*
- 6** Hamburg ist wieder eine feste Größe auf der Weltkarte *Von Johann Stooß*
- 7** Bis 2020 die modernste und sauberste Flotte der Welt *Von Wybcke Meier*
- 8** Leserbriefe an die Redaktion
- 10** Hamburg bleibt auf Erfolgskurs
- 18** Fontänen und traditionelle Plakettenübergabe
- 22** Herz-OP für die schönste Yacht der Welt
- 30** Immer wieder neueste Ideen aus Papenburg
- 34** Feinste Kochkunst im Grandhotel auf See
- 42** Auf Steinwerder wird jetzt Strom gespeichert
- 44** Ohne Hindernisse auf eine Traumreise
- 48** Die Schiffsreise beginnt schon an der Haustür
- 53** Über vier Seiten zum Ausklappen: Panoramabild vom Hamburger Hafen

## 57 Die Schönen der Meere geben sich die Ehre

<b>58</b> AIDAaura	<b>124</b> Hamburg
<b>62</b> AIDAbella	<b>128</b> Hanseatic
<b>64</b> AIDAcara	<b>130</b> Le Soléal
<b>68</b> AIDA luna	<b>132</b> Mein Schiff 1 DIE NEUE
<b>70</b> AIDAmar	<b>134</b> Mein Schiff 4
<b>72</b> AIDAnova	<b>138</b> MSC Magnifica
<b>74</b> AIDAperla	<b>140</b> MSC Meraviglia
<b>78</b> AIDA sol	<b>142</b> Navigator of the Seas
<b>82</b> AIDA vita	<b>144</b> Norwegian Jade
<b>86</b> Albatros	<b>148</b> Oceana
<b>88</b> Amadea	<b>150</b> Ocean Majesty
<b>90</b> Artania	<b>152</b> Pacific Princess
<b>92</b> Astor	<b>154</b> Prinsendam
<b>94</b> Astoria	<b>156</b> Queen Elizabeth
<b>96</b> Asuka II	<b>158</b> Queen Mary 2
<b>98</b> Aurora	<b>162</b> Queen Victoria
<b>100</b> Azura	<b>164</b> Royal Princess
<b>102</b> Balmoral	<b>166</b> Saga Pearl II
<b>104</b> Boudicca	<b>168</b> Saga Sapphire
<b>106</b> Braemar	<b>170</b> Seabourn Ovation
<b>108</b> Columbus	<b>172</b> Sea Cloud II
<b>110</b> Costa Mediterranea	<b>174</b> Silver Wind
<b>112</b> Costa Pacifica	<b>176</b> Viking Sky
<b>116</b> Europa	<b>178</b> Viking Sun
<b>120</b> Europa 2	<b>180</b> World Odyssey

- 182** „Hanseatic“: Neues Lebensgefühl in der Zeit des Wirtschaftswunders
- 188** Die Herrin der Kostüme an Bord der „AIDAaura“
- 197** Surrealistische Kunstwerke auf dem Meer
- 200** Ein Leitfaden für Quiddjes
- 204** Ein Flaggschiff für das neue Hafenmuseum
- 206** Mit einem Taxi flexibel durch das Wattenmeer
- 206** Learning Journeys zu den digitalen Hotspots
- 208** Zukunft des Schlepperballetts ist gesichert
- 210** Liegezeiten im Hamburger Hafen
- 213** Kreuzfahrtplaner: Alle Hamburger Termine
- 226** Hamburger Hafengeburtstag, Impressum

**20**

Fix und fertig, komplett möbliert und mit Nasszelle ausgestattet, fertigt EMS PreCab aus Papenburg jährlich Tausende von Schiffskabinen aller Art für die Kreuzfahrtschiffe der Meyer Werft



**26**

Oliver Steuber, Geschäftsführer von Plantours Kreuzfahrten, freut sich, dass er mit dem Schiff „Hamburg“ den Namen der Stadt zu entlegenen Zielen der Welt hinausträgt

**164**

Die „Kronprinzessin Cecilie“ lief 1907 bei der Vulcan-Werft in Stettin für den Norddeutschen Lloyd vom Stapel. Der Schnelldampfer war für die Bremer Reederei nach Amerika im Einsatz



**170**

Hartes Training bei AIDA Entertainment auf dem Kiez von St. Pauli für ein umfangreiches Showprogramm. Es wird auf der ganzen Welt auf den Bühnen der Kussmund-Flotte aufgeführt

- 3** Hamburg ist Vorreiter für eine nachhaltige Schifffahrt *Von Michael Westhagemann*
- 6** Abenteuer, Freiheit und Fernweh sind immer greifbar *Von Barbara Bressen*
- 7** Willkommen an Bord! – Willkommen zu Hause! *Von Michael Schulze*
- 8** Leserbriefe an die Redaktion
- 10** Wenn die großen Schiffe wieder locken
- 20** Aus dem Emsland: Bodenlose Urlaubsdomizile
- 26** Seit drei Jahrzehnten erfolgreich in der Nische
- 36** Neues Konzept für eine umweltschonende Zukunft
- 44** Immer mehr Neubauten geben Gas
- 46** Interview: „Ich liebe es, mit Menschen zu arbeiten“
- 52** „Wasser marsch“ zur Begrüßung der Erstanläufer
- 53** Über vier Seiten zum Ausklappen: Panoramabild vom Hamburger Hafen

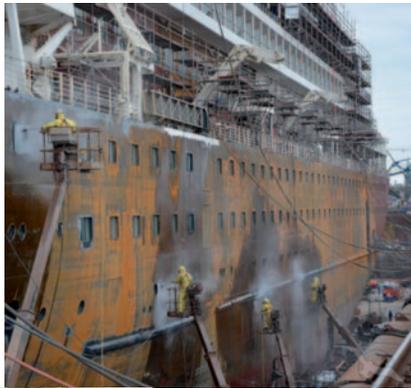
## 57 Die Schönen der Meere geben sich die Ehre

<b>58</b> AIDAaura	<b>114</b> Hamburg
<b>62</b> AIDAcara	<b>118</b> Hanseatic Inspiration
<b>66</b> AIDAdiva	<b>120</b> Hanseatic Nature
<b>68</b> AIDAluna	<b>122</b> Independence of the Seas
<b>70</b> AIDamar	<b>124</b> Mein Schiff 1
<b>72</b> AIDAperla	<b>128</b> Mein Schiff 2 DIE NEUE
<b>76</b> AIDAsol	<b>130</b> Mein Schiff 4
<b>80</b> AIDAvita	<b>134</b> Mein Schiff 5
<b>84</b> Amadea	<b>138</b> MSC Grandiosa
<b>86</b> Artania	<b>140</b> MSC Orchestra
<b>88</b> Astor	<b>142</b> MSC Preziosa
<b>90</b> Aurora	<b>144</b> Ocean Majesty
<b>92</b> Balmoral	<b>146</b> Queen Mary 2
<b>94</b> Bremen	<b>150</b> Queen Victoria
<b>96</b> Columbus	<b>152</b> Roald Amundsen
<b>98</b> Costa Mediterranea	<b>154</b> Saga Sapphire
<b>100</b> Costa Smeralda	<b>156</b> Sea Cloud II
<b>102</b> Deutschland	<b>158</b> Ventura
<b>104</b> Europa	<b>160</b> Viking Sky
<b>108</b> Europa 2	<b>162</b> World Explorer
<b>112</b> Explorer of the Seas	

- 164** „Kronprinzessin Cecilie“: Die Kaiserklasse ist gemütlich, luxuriös, schnell
- 170** Zwei Jahre von der Idee bis zur Premiere
- 178** Nachgefragt: Grüner Strom für Containerschiffe
- 182** Rauschendes Vergnügen am Parksee
- 186** Von Knochenhauern, Milchhändlern & Co.
- 190** Strammer Wind auf dem Weg zur Langen Anna
- 191** Immer bestens gegen Wind und Wetter geschützt
- 192** Für Oceania eine neue Dimension von Luxus
- 194** Liegezeiten im Hamburger Hafen
- 197** Kreuzfahrtsplaner: Alle Hamburger Termine
- 210** Maritime Events in Hamburg, Impressum

**28**

Ein Schiff verwandelt sich in nur 40 Tagen. Bei Blohm+Voss wurde im Dock 11 aus der „Prinsendam“ von der Holland America Line das fünfte Hochseeschiff für die Bonner Phoenix-Flotte: MS „Amera“



**36**

Abfallbeseitigung, Abwasseraufbereitung und Frischwassergewinnung, Ballastwassermanagement: Für alle Bereiche hat die weltweit operierende Firma Evac die passenden Lösungen

**168**

„Bremen“: Beliebter Ort für Fernsehproduktionen mit den Stars der Zeit, nicht nur in Bremerhaven sondern auch in New York. Die erste Unterhaltungssendung per Intel-sat ist nicht ohne Kritik



**174**

Nach zehn Kreuzfahrten mit seiner Frau – vorwiegend mit der „Mein Schiff“-Flotte – geht Verleger Rüdiger Kern in den Ruhestand. Highlight war eine Reise mit der gesamten Familie

- 3** Hamburg ist Vorreiter für nachhaltige Kreuzschifffahrt *Von Michael Westhagemann*
- 6** Umweltschutz fängt schon bei der richtigen Bekleidung an *Von Bernd-Michael Schröder*
- 7** Kreuzfahrerlebnisse abseits des üblichen Mainstreams *Von Maik A. Schlüter*
- 8** Leserbriefe an die Redaktion
- 10** Alte Elbtunnel-Oströhre strahlt in neuem Glanz
- 20** Volles Rohr mit Elbwasser für elf Neuankömmlinge
- 22** Auf Weltreise durch den Hamburger Hafen
- 28** Neues Leben für einen Kreuzfahrt-Oldie
- 36** Die Stadtwerke sind auf See immer mit dabei
- 42** Ein Kreuzfahrtschiff auf Knopfdruck
- 46** Sicherheit für alle – auch auf den Megalinern
- 53** Über vier Seiten zum Ausklappen: Panoramabild vom Hamburger Hafen

## **57** Die Schönen der Meere geben sich die Ehre

<b>58</b> AIDAaura	<b>116</b> Hanseatic Inspiration
<b>62</b> AIDAcara	<b>118</b> Hanseatic Nature
<b>64</b> AIDAdiva	<b>120</b> Iona
<b>66</b> AIDAluna	<b>122</b> Island Princess
<b>68</b> AIDamar	<b>124</b> Magellan
<b>70</b> AIDaperla	<b>126</b> Mein Schiff 1
<b>74</b> AIDAsol	<b>130</b> Mein Schiff 4
<b>78</b> AIDAvita	<b>134</b> Mein Schiff 6
<b>80</b> Amadea	<b>138</b> MSC Preziosa
<b>82</b> Anthem of the Seas	<b>140</b> MSC Splendida
<b>84</b> Arcadia	<b>142</b> Oceana
<b>86</b> Astor	<b>144</b> Ocean Majesty
<b>88</b> Balmoral	<b>146</b> Queen Mary 2
<b>90</b> Boudicca	<b>150</b> Queen Victoria
<b>92</b> Columbus	<b>152</b> Seabourn Ovation
<b>94</b> Costa Fortuna	<b>154</b> Sea Cloud II
<b>96</b> Crystal Endeavor	<b>156</b> Silver Spirit
<b>98</b> Europa	<b>158</b> Spirit of Discovery
<b>102</b> Europa 2	<b>160</b> The World
<b>106</b> Evrima	<b>162</b> Viking Star
<b>108</b> Fridtjof Nansen	<b>164</b> World Odyssey
<b>110</b> Gann	<b>166</b> World Voyager
<b>112</b> Hamburg	

- 168** Glorreiche Zeiten und spektakuläre Livesendung
- 174** Zehn Hochseereisen vor dem Ruhestand
- 180** Ahoi Mami – Mit Oma und Opa auf Kreuzfahrt!
- 186** Von der Schmutzdecke zur beliebten Meile
- 190** Der Hafen rüstet auf für eine saubere Umwelt
- 191** Schnell und leise mit dem Wattentaxi unterwegs
- 191** Ein leuchtendes Vorbild für den Klimaschutz
- 192** Mit Hybrid-Technik in eine emissionsfreie Zukunft
- 194** Liegezeiten im Hamburger Hafen
- 197** Kreuzfahrtsplaner: Alle Hamburger Termine
- 210** Hamburger Hafengeburtstag, Impressum